

## اکائی 12 علامہ شبلی نعمانی کا نثری اسلوب نگارش

ساخت

- 12.1 اغراض و مقاصد
- 12.2 تمہید
- 12.3 علامہ شبلی نعمانی کا نثری اسلوب نگارش
  - 12.3.1 شبلی کے نثری اسلوب میں شعریت کے عناصر
  - 12.3.2 حاصل
- 12.4 آپ نے کیا سیکھا
- 12.5 اپنا امتحان خود لیجیے
- 12.6 سوالوں کے جوابات
- 12.7 فرہنگ
- 12.8 کتب برائے مطالعہ

### 12.1 اغراض و مقاصد

اس باب کے مطالعہ کے بعد طلبا سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ.....

- شبلی نعمانی کے نثری اسلوب کی خصوصیات سے آگاہ ہو سکیں گے۔
- معاصر ادیبوں میں شبلی کے نثری اسلوب کے امتیازات کو پہچان سکیں گے۔
- شبلی کے اسلوب نثر میں شعریت اور تخیل کی کارفرمائی کی اہمیت کو جان سکیں گے۔
- موضوع کے اعتبار سے شبلی نعمانی کے اسلوب نثر میں تنوع سے واقف ہوں گے۔

### 12.2 تمہید

آپ کا یہ پرچہ شبلی نعمانی کے خصوصی مطالعے پر مبنی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ شبلی نعمانی بیک وقت شاعر، ادیب، نقاد، محقق، مورخ، سیرت نگار اور سوانح نگار کے طور پر نہ صرف مشہور ہیں بلکہ ان کی یہ حیثیتیں مسلم بھی ہیں۔ اس کی مختلف اکائیوں میں آپ نے شبلی نعمانی کی سوانح، شخصیت، علمی و ادبی کارناموں کا مختلف جہتوں سے مطالعہ کر لیا ہوگا یا آئندہ اکائیوں میں کریں گے۔ نظم و نثر میں شبلی کی طرز ادا اور اسلوب بیان میں خاص قسم کی صفت پائی جاتی ہے جو نہ صرف دلکش و لہجہ دار اور جاذب ہے بلکہ بعض نمایاں خصوصیات کی بنا پر انھیں صاحب طرز یا صاحب اسلوب ادیب کی حیثیت سے متشکل بھی کرتی ہے۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ بعض فلمی ستارے نہ صرف اپنی مخصوص

آواز بلکہ مکالموں کی ادائیگی اور بدن زبان یعنی باڈی لینگویج کے حوالے سے بھی خاص پہچان رکھتے ہیں۔ جب کوئی دوسرا ان کی نقل اتارتا ہے تو ہم فوراً پہچان لیتے ہیں کہ فلاں ادا کار کی نقل اتاری جا رہی ہے۔ اسی طرح بہت سے صاحب طرز ادیب ہیں جن کی تحریر کو دیکھ کر ہمیں یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ یہ فلاں ادیب کی تحریر ہے۔ مثلاً میر، سودا، انشاء، ذوق، غالب، داغ، محمد حسین آزاد، مولانا الطاف حسین حالی، شبلی نعمانی اور مولانا ابوالکلام آزاد وغیرہ۔ ان کے علاوہ بھی بہت سے ادیب ہیں جو اپنی طرز ادا کی بنا پر پہچان لیے جاتے ہیں۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ ہماری نثری روایت بنیادی طور پر دو اسالیب سے پہچانی جاتی ہے۔ ایک اسلوب حالی کی نثر کا ہے اور دوسرا اسلوب علامہ شبلی نعمانی کی نثر کا۔ سردست جو اکائی آپ کے پیش نظر ہے اس کا مقصد شبلی کے اسلوب نثر کی خصوصیات اور اس کے امتیازات کا بالتفصیل مطالعہ ہے۔ ہم یہ امید کرتے ہیں کہ اس اکائی کا مطالعہ شبلی کے انداز بیان اور اس کے نمایاں اوصاف کو سمجھنے میں آپ کی مدد کرے گا۔

### 12.3 علامہ شبلی نعمانی کا نثری اسلوب نگارش

علامہ شبلی نعمانی کا شمار ان سرخیل ادیبوں میں ہوتا ہے جنہوں نے بیک وقت علمی اور ادبی دونوں ہی موضوعات پر لکھا ہے۔ شبلی مذہبی تعلیم گاہوں اور مذہبی علماؤں کے تربیت یافتہ تھے۔ اس تربیت کا اثر ان کی تحریر میں متانت اور سنجیدگی کی شکل میں ظاہر ہوا۔ ان کے لسانی حربے اور ان کا ذہنی و فکری پس منظر مذہبی دانشوری کا پیدا کردہ ہے۔ شبلی کے اسلوب پر گفتگو کرنے سے پہلے ہمیں یہ بنیادی نکتہ دھیان میں رکھنا چاہیے کہ مذہبی یا علمی تحریروں کی بنیاد عقلی، استدلالی اور سائنسی ہوتی ہے جبکہ شعر و ادب سے متعلق تحریروں میں وجدان اور تخیل کی کارفرمائی اساسی نوعیت کی ہوتی ہے۔ شبلی اگرچہ ایک مایہ ناز ادیب ہونے کے ساتھ ساتھ مذہبی مفکر اور رہنما بھی تھے لیکن آج ان کی شہرت اور قدر و منزلت کا دار و مدار ان کی ادبی کارگزاریوں پر ہے۔ گویا اردو نثر کی تاریخ شبلی کے کارناموں کا ذکر کیے بغیر ادھوری اور ناقص رہے گی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ شبلی نے خالص انشا پر دازی سے لیس ماقبل کے نثری اسلوب سے اجتناب کیا اور اپنی علمی نثر میں غیر جذباتی، منطقی اور استدلالی طرز بیان کو اپنایا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی ادبی اور تنقیدی نثر بھی صحت، قطعیت اور استدلال پر قادر ہے۔ شبلی کا اسلوب استدلال، منطقییت اور علمیت کے ساتھ ساتھ احساس جمال کا دلکش آمیزہ ہے۔ جب ہم کسی نثری تحریر میں احساس جمال کی بات کرتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ نثر شاعرانہ اوصاف کی حامل ہے۔ شاعرانہ اوصاف یا جمالیاتی اوصاف کے عناصر مختلف النوع ہیں۔ آگے ہم ان اوصاف پر بالتفصیل نظر ڈالیں گے۔ سردست یہ جاننا ضروری ہے کہ شبلی کی نثر میں شاعرانہ اوصاف کی شمولیت کے اسباب کیا ہیں؟ اصل میں شبلی لفظوں کے انتخاب میں بڑی کاوش سے کام لیتے ہیں۔ یہ کاوش مخصوص تناسب کی صورت میں نظر آتی ہے۔ یہ مخصوص تناسب الفاظ کی معنوی اور صوتی مناسبت کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ اکائی کے اختتام پر آپ کو محسوس ہوگا کہ شبلی کے نثری اسلوب کے اساسی امتیازات الفاظ کی معنوی اور صوتی مناسبت کے زائیدہ ہیں۔ آپ یہ بات جانتے ہیں کہ شاعری ہو یا نثر، کفایت لفظی تحریر میں

جامعیت کی ضامن ہوتی ہے۔ لفظی کفایت شعاری شبلی کے اسلوب نثر کا نمایاں وصف ہے۔ اس وصف کی وجہ سے ان کی تحریر میں ایجاز و اختصار کی خوبی پیدا ہوتی ہے۔ ان کا ہر جملہ بالترتیب ایک نئی حقیقت کا انکشاف کرتا، ایک نئی معلومات فراہم کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے ان کی نثر میں وضاحت، صراحت، قطعیت اور جامعیت کی خوبیاں درجہ کمال کو پہنچی ہوئی دکھائی دیتی ہیں۔

### شبلی کے مرغوب الفاظ

ہر مصنف کی طرح شبلی کے لسانی اظہار میں بھی بعض الفاظ سے بار بار سامنا ہوتا ہے۔ ان لفظوں کو ہم شبلی کے محبوب الفاظ یا تکیہ کلام کا نام دے سکتے ہیں۔ وہ اپنی تحریروں میں زندگی، جوش اور ولولہ پیدا کرنے کے لیے اکثر ایسے الفاظ کا استعمال کرتے ہیں جن سے فخریہ جذبات کی نمو ہوتی ہے مثال کے طور پر: فخر، ناز، مفاخر وغیرہ۔ یہ وہ الفاظ ہیں جو موقع و محل کی مناسبت سے بسا اوقات اپنے جلو میں طنز و تعریض اور تضحیک کا پہلو بھی لیے ہوتے ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ شبلی کی تحریریں مقصدیت و افادیت کی آئینہ دار ہیں۔ وہ تصنیف و تالیف کے میدان میں اس مقصد سے اترے تھے کہ قوم کو ان کے ہیر و یا مثالی انسانوں اور ان کے عظیم الشان کارناموں سے متعارف کرائیں تاکہ قوم احساس کمتری کے تعرذلت سے نکل سکے۔ لہذا ایسا انداز بیان اپنانا ناگزیر تھا جو منطقی، سائنسی اور استدلالی طرز بیان کے ساتھ ساتھ فخریہ جذبات کو بھی ابھارے۔ جہاں وہ یورپ کے تعلق سے فخر و ناز کے الفاظ استعمال کرتے ہیں وہاں معنوی اعتبار سے تضحیک و تنقیص کا پہلو غالب رہتا ہے۔ اگر ہم غور کریں تو پائیں گے کہ شبلی اپنے مخاطب کو ایسے موقعوں پر بھی فخریہ جذبات سے ہم کنار کرتے ہیں۔ اسی طرح اپنے مخاطبین کو کیف و سرور سے سرشار کرنے کے لیے وہ شباب و مستی اور بزم کے تلازمات بھی کثرت سے استعمال کرتے ہیں جس سے ان کی نثر میں دکشی اور رعنائی بھی پیدا ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر: شباب، مستی، نشہ، شراب، انجمن، بہار رنگ، داستان، راز، طلسم، نکتہ شناس، روح، جوہر اور جان وغیرہ۔ اسی طرح شبلی جب اپنی تحریروں کے مخاطب کو ”تم“ کہہ کر مخاطب کرتے ہیں تو سطحی طور پر محسوس ہوتا ہے کہ وہ خود کو ایک خاص بلندی پر اور دوسروں سے الگ سمجھتے ہیں۔ لیکن غور کیجیے تو اندازہ ہوگا کہ اس طرز تخاطب نے ان کے اور قاری کے درمیان حائل تکلفات کو دور کر کے اپنائیت اور نزدیکی پیدا کی ہے۔

### شبلی کے اسلوب کا محرک

شبلی قوم کو اسلاف اور اسلاف کے کارناموں سے متعارف کرانا چاہتے تھے۔ یہی ان کا مقصد تھا اور اپنے اس مقصد کو وہ عظیم تر بھی سمجھتے تھے۔ ظاہر ہے اسلاف اور اسلاف کے کارناموں کو مثالیت کا عمدہ نمونہ بنا کر پیش کرنے کے لیے ضروری تھا خود صاحب تحریر بھی یقین و وثوق کے ساتھ اعتماد کامل کا حامل نظر آئے۔ لہذا آپ دیکھیں گے کہ شبلی کے اسلوب پر عظمت کے احساس کا بھی خاطر خواہ اثر ہوا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں

میں قدرت، جوش، ولولہ اور فخر و برتری کا چشمہ رواں ہے۔ آئیے اس بنیادی گفتگو کے بعد شبلی کے نثری اسلوب کی مجموعی صفات کا جائزہ قدرے تفصیل سے لیتے ہیں۔

### 12.3.1 شبلی کے نثری اسلوب میں شعریت کے عناصر

شبلی کی نثر اپنے اندر بڑی تاثیر رکھتی ہے۔ اس تاثیر کی اہم وجہ شاعرانہ وسائل کا استعمال ہے۔ شبلی کے استعارے، جذبات کو براہِ انجیخت کرنے والی لفظی تراکیب، ایسے جملے اور فقرے جن سے چلتی پھرتی تصویریں بن جائیں عالم شعر کا خاصا ہیں۔ شبلی نے انھیں شعری وسائل اور ذرائع کے توسط سے اپنی مقصدیت کو موثر بنانے کا کام لیا ہے۔

شاعری اور تخلیقی نثر سے قطع نظر تخیل کی پرواز بالخصوص علمی نثر کے لیے، اس خیال سے مہلک تصور کی جاتی ہے کہ اس سے مقصد تحریر فوت ہو جاتا ہے اور تحریر سے وضاحت، صراحت اور قطعیت کے عناصر معدوم ہو جاتے ہیں۔ گویا ہم کہہ سکتے ہیں کہ تخیل کی اڑان نثر میں معلومات اور حقائق کے ابلاغ میں آڑے آتی ہے۔ شبلی کے تخیل میں بھی بڑی سرعت ہے جس کی وجہ سے افراط و تفریط کی صورت پیدا ہو جاتی ہے لیکن ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس سے وضاحت، صراحت اور قطعیت کے عناصر مجروح ہوتے ہیں یا درست معلومات اور حقائق کے ابلاغ پر کوئی آنچ آتی ہے۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ تخیل کی پرواز مبالغہ کوراہ دیتی ہے اور مبالغہ تشبیہ و استعارہ اور رمز و کنایہ سے پیدا ہوتا ہے۔ لہذا وضاحت، صراحت اور قطعیت بھلے ہی موجود ہوں لیکن حقائق کی درست معلومات تو مجروح ہوگی ہی۔ اس سے پہلے کہ ہم کچھ وضاحت کریں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ پہلے شبلی کے چند بیانات ملاحظہ کر لیں جن میں مبالغے کی شدت نظر آتی ہے:

- ۱۔ اسلام ایک ابر کرم تھا، اور سطحِ خاک کے ایک ایک چپے پر برسا۔
- ۲۔ فوراً تمام عالم میں ان کی آواز پھیل جاتی تھی۔
- ۳۔ خاندانِ یامانیہ نے دفعتاً زمین کو آسمان بنا دیا۔
- ۴۔ کم از کم پچاس ساٹھ لاکھ آدمی ایک دم سے فنا ہو گئے۔
- ۵۔ مذہبی خیالات میں بھونچال سا آگیا ہے۔ نئے تعلیم یافتہ بالکل مرعوب ہو گئے ہیں۔
- ۶۔ ترک اپنے زور قوت کی وجہ سے تمام عالم پر چھا گئے۔
- ۷۔ فارسی شاعری کا گھر گھر چرچا پھیل گیا۔
- ۸۔ اشاعرہ کے خیالات ساری دنیا پر چھا گئے۔
- ۹۔ رزمیہ مثنویاں ہمیشہ کے لیے معدوم ہو گئیں۔

۱۰۔ واقعات عالم پر جب وہ عبرت کی نظر ڈالتا ہے تو ایک ایک ذرہ ناصح بن کر اس کو اخلاق اور موعظت کی تعلیم دیتا ہے۔

۱۱۔ مسلمان سیلاب کی طرح بڑھتے چلے گئے اور تیر اندازوں کو خس و خاشاک کی طرح ہٹاتے پار نکل گئے۔

اوپر دس جملے یعنی دس بیانات نقل کیے گئے ہیں۔ ان جملوں میں تبدیل شدہ فونٹ (لاہوری نستعلیق) کے فقروں پر غور کیجئے تو معلوم ہوگا کہ ان کی وجہ سے سارے بیانات مبالغہ آمیز ہو گئے ہیں۔ یہ بھی محسوس ہوگا کہ درج بالا بیانات حقائق کی درست معلومات نہیں فراہم کرتے۔ لیکن ذرا تامل اور غور و فکر سے کام لیں تو یہ بات بخوبی روشن ہو جاتی ہے کہ یہ مبالغہ آمیز بیانات حقائق کی درست اور بعینہ صورت حال کا ادراک کرانے کے لیے ہیں۔ گویا کلام کو مقتضائے حال کے موافق بنانے کے لیے بیان کا یہ پیرایہ اختیار کیا گیا ہے۔ اس سے درست حقائق کے ابلاغ پر کسی قسم کی آغچ نہیں آتی۔ علاوہ ازیں شبلی کے اسلوب کی نمایاں خصوصیت یہ بھی ہے کہ وہ بیان واقعات میں تسلسل اور ربط کے ساتھ ساتھ واقعے کی جزئیات کے بیان میں صحت کا خاص خیال رکھتے تھے اور جرح و تعدیل کے اصول ہمہ وقت ان کے پیش نظر رہتے تھے۔ جب صورت حال یہ ہو تو حقائق کی درست صورت حال پر کوئی پردہ نہیں رہتا۔

### شبلی کے اسلوب کی ریگانگت میں استعارہ اور تخیلہ کا تفاعل

شبلی شاعر ہونے کے باوجود اپنے جذبات کو راہ اعتدال پر رکھتے ہیں۔ جذبات سے مغلوب ہونے کے بجائے اس پر تعقل پسندی کی لگام کستے ہیں۔ ہم نے اکائی کی ابتدا میں شبلی کی تحریروں میں جمالیاتی قدروں کی بات کہی تھی جو ان کے اسلوب کو حالی کے اسلوب سے منفرد شناخت ادا کرتی ہیں۔ جب تجریدی خیالات کی تجسیم کی جاتی ہے تو تجرید اور تجسیم کے مابین افتراق صاف طور پر محسوس ہوتا ہے۔ یہی حال تشبیہ کا بھی ہے۔ مشبہ اور مشبہ بہ بہر حال ایک دوسرے سے الگ صاف معلوم ہوتے ہیں۔ شبلی کو یہ افتراق اور بیگانگی کچھ خاص مرغوب نہیں البتہ انھیں ریگانگت سے بڑی رغبت ہے یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں میں مجاز استعارہ اور کنایہ سے بیشتر واسطہ پڑتا ہے۔ مثال کے طور پر شعر العجم سے درج ذیل اقتباس ملاحظہ کیجئے:

”اس عالم میں شاعر کی تاریخ زندگی عجب دل چسپیوں سے بھری ہوتی ہے، بلبل نے اسی عالم میں اس سے زمزمہ سنجی کی تعلیم پائی ہے۔ پروانے اس کے ساتھ کے کھیلے ہیں، شمع سے رات بھر وہ سوز دل کہتا رہا، نسیم سحری کو اکثر اس نے قاصد بنا کر محبوب کے یہاں بھیجا ہے، بارہا اس نے غنچہ کی عین اس وقت پردہ دری کی جب وہ معشوق کا تبسم چہرہ ہاتھا۔“

درج بالا اقتباس میں بلبل، زمزمہ سنجی، پروانہ، شمع، سوز دل، محبوب، غنچہ، پردہ دری، معشوق، تبسم وغیرہ الفاظ معنوی مناسبت کے غماز ہیں۔ شبلی کی یہ طرز ادا قاری کی تخیلہ کو بیدار کرتی ہے اور اس کے ذہن کے پردے پر تصورات

کی وہ دنیا منعکس ہونے لگتی ہے جو شبلی کے بیان میں موجود ہے۔ گویا استعارہ بروئے کار لانے سے جزئیات زیادہ واضح اور روشن ہو جاتی ہیں۔ مثالیں بہت دی جاسکتی ہیں لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ درج بالا مختصر اقتباس سے شبلی کے اسلوب میں جمالیاتی قدروں کی آمیزش کا احساس آپ کو بخوبی ہو گیا ہوگا۔ قاری کے ذہن میں چلتی پھرتی تصویریں، جذبات اور تخیلہ کی تحریک کے لیے شبلی محاکات سے بھی کام لیتے ہیں۔ وہ لفظوں سے تصویرگری کا کام لیتے ہیں۔ مثال کے طور پر ”سیرۃ النبی“ سے ماخوذ درج ذیل اقتباس ملاحظہ کیجیے:

”چمنستان دہر میں بارہا روح پرور بہاریں آچکی ہیں، چرخ نادرہ کار نے کبھی کبھی بزم عالم اس سرو سامان سے سجائی کہ نگاہیں خیرہ ہو کر رہ گئی ہیں، لیکن آج کی تاریخ وہ تاریخ ہے جس کے انتظار میں پیر کہن سال دہر نے کروڑوں برس صرف کر دیے۔ سیارگان فلک اس دن کے شوق میں ازل سے چشم براہ تھے، چرخ کہن مدت ہائے دراز سے اس صبح جاں نواز کے لیے لیل و نہار کی کروٹیں بدل رہا تھا۔ کارکنان قضا و قدر کی بز آرائیاں، عناصر کی جدت طرازیں ماہ و خورشید کی فروغ انگیزیاں، ابر و باد کی تر دستیاں، عالم قدس کے انفاس پاک، توحید ابراہیم، جمال یوسف، معجزہ طرازی موسیٰ، جاں نوازی مسیح، سب اسی لیے تھے کہ یہ متاع گراں آرزو شہنشاہ کونین کے دربار میں کام آئیں گے۔ آج کی صبح وہی صبح جاں نواز ہے، وہی ساعت ہمایوں، وہی دور فرخ فال ہے، ارباب سیر اپنے محدود پیرایہ بیان میں لکھتے ہیں ”آج کی رات ایوان کسریٰ کے ۱۴ کنگرے گر گئے، آتش کدہ فارس بجھ گیا۔“

اوپر درج اقتباس میں آپ استعارے کی دلنوازی تو دیکھ ہی رہے ہیں لیکن ذرا یاد کیجیے علم بدیع کی صنعت ”براعت استہلال“۔ اس صنعت کی پہچان یہ ہے کہ جب شاعر ابتدائے کلام ہی میں آنے والے مطلب کی طرف اشارہ کر دے۔ اس اقتباس کو پڑھ کر شروع ہی سے یہ اندازہ ہونے لگتا ہے کہ کسی نہایت محبوب اور مقدس منتظر کی آمد آمد ہے۔ چمنستان دہر کی ساری روح پرور بہاریں اسی کے دم سے ہیں۔ نگارش کے اس انداز نے تحریر کی تاثیر اور حقائق کے ابلاغ دونوں میں خاطر خواہ اضافہ کیا ہے۔ علاوہ ازیں مرکب الفاظ کے استعمال سے تحریر میں جو سرعت اور تیزی آئی ہے وہ لفظی کفایت شعاری کا بھی موجب ہوئی ہے۔ کفایت الفاظ کی خوبی نثر میں جامعیت کی ضامن ہوتی ہے۔

### ایجاز و اختصار

ایجاز و اختصار عبارت کی وہ خوبی ہے جو نظم و نثر دونوں میں یکساں اہمیت کی حامل ہے۔ یہ بات الگ ہے کہ نظم اور نثر اظہار کے دو مختلف ذریعے ہیں لہذا نظم میں ایجاز و اختصار کے تقاضے جدا ہیں اور نثر میں اس کی صورت دوسری۔ شبلی تشبیہات و تمثیلات کے ذریعے بات کو پھیلانے سے زیادہ اطناب کی طرف مائل تھے۔ ان کی نثر

میں اطناب کی صورت مناسب محاورہ بندی، روزمرہ اور استعاروں کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔ استعارے برتنے کی وجہ سے فطری طور پر ان کی نثر میں جزئیات نگاری اور بے ضرورت تفصیل نظر نہیں آتی۔ ان کے محاورے اور استعارے عبارت میں جو ولولہ پیدا کرتے ہیں وہ قاری کے ذہن پر یلغار کر کے اسے مغلوب کر لیتا ہے۔

مولانا شبلی خالص انشا پر داز نہیں تھے۔ ان کے اشہب قلم کے خاص میدان فلسفہ، تاریخ، سیرت، منطق، کلام، ادبی تنقید جیسے خشک موضوعات تھے۔ یہ وہ موضوعات ہیں جن میں فکری عنصر کی وجہ سے خشکی کا در آنا فطری بات ہے۔ اپنے قاری کو خشکی سے نجات دلانے کے لیے شبلی اپنی نثر میں شاعرانہ فضا کا خاص اہتمام کرتے ہیں۔ یہاں شاعرانہ فضا سے ہماری مراد شعری وسائل اظہار نہیں بلکہ استعارہ، کنایہ اور دلکش تراکیب کے علاوہ نثر میں لطافت اور بے تکلفی پیدا کرنے کے لیے موقع محل کی مناسبت سے اشعار کا اہتمام ہے۔ شبلی کی بیشتر کتابوں کا آغاز شعر سے ہوتا ہے اور اختتام بھی شعر پر ہوتا۔ مثلاً الغزالی، علم الکلام، شعر العجم اور موازنہ انیس و دہیر۔ اشعار بالخصوص فارسی کے بر محل اشعار سے وہ خاص قسم کی فضا تیار کرتے ہیں۔ اشعار کا استعمال ان کی نثر میں ایجاز کا بھی باعث ہے۔ عام طور پر وہ فخریہ اور طنزیہ موقعوں پر اشعار سے خوب فائدہ اٹھاتے ہیں۔ شبلی کی نثر میں اشعار کے استعمال سے مخصوص فضا سازی کے علاوہ ایمائیت اور اشاریت کا حسن بھی پیدا ہوتا ہے۔

ہم آواز الفاظ اور لفظوں کے جوڑے

شبلی کے نثری اسلوب کی ایک نمایاں خوبی یہ بھی ہے کہ وہ دو دو ہم آواز الفاظ یا حروف کی تکرار سے نثر میں موسیقیت کا وصف اور ایک خاص قسم کی صوتی فضا پیدا کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر شعر العجم جلد ۴ سے درج ذیل اقتباس ملاحظہ کیجئے:

”شاعر کی بھی یہی حالت ہے۔ ابتدا میں سیدھے سادے صاف صاف اور بے تکلف خیالات ہوتے ہیں۔ تشبیہات اور استعارے سے کہیں کہیں آجاتے ہیں۔ الفاظ میں تراش خراش نہیں ہوتی۔ جس مضمون کو ادا کرنا چاہتے ہیں بغیر کسی ایچ پیچ کے بے تکلف ادا کرتے ہیں۔ اس سے قدم آگے بڑھتا ہے تو خیالات میں بلندی شروع ہوتی ہے۔ استعارے رنگین ہو جاتے ہیں۔ تشبیہوں میں نزاکت آجاتی ہے۔ مبالغوں میں زور پیدا ہو جاتا ہے۔ الفاظ میں تراش خراش شروع ہو جاتی ہے۔ جس مضمون کو ادا کرتے ہیں استعاروں کے رنگ میں کرتے ہیں۔ اس کے بعد دقت آفرینی اور باریک بینی شروع ہو جاتی ہے۔ مبالغے آسمان تک پہنچ جاتے ہیں، بال کی کھال نکالی جاتی ہے۔“

اوپر کی عبارت میں ہم آواز الفاظ، ہم آواز حروف اور ہم جنس لفظوں کے جوڑے نمایاں ہیں۔ سیدھے سادے، صاف صاف، تراش خراش، ایچ پیچ، دقت آفرینی باریک بینی اور بال کی کھال کی ایسے لفظوں اور تراکیب پر غور

کرنے سے بات مزید واضح ہو جاتی ہے۔ کچھ اور جملے ملاحظہ کیجیے:

- ۱۔ ترک شجاع تھے شجاع تر ہو گئے۔
- ۲۔ ایرانی تہذیب میں ممتاز تھے، ممتاز تر ہو گئے۔
- ۳۔ اس زمانہ میں تاتاری باد صبر نے امن و امان کا شیرازہ ابتر کر دیا۔
- ۴۔ رؤسا و امرا کے دربار میں علما و فضلا کا مجمع ہوتا تھا۔
- ۵۔ شہر کا شہر مشایعت کو نکلتا تھا۔

## طنز و تعریض

شبلی کے اسلوب میں طنز و تعریض بھی ایک اہم عنصر کی طرح نظر آتا ہے۔ یورپی مورخین کی بے اعتدالی اور نا انصافی کا ذکر کرتے وقت ان کے قلمی کی تلخی تیز تر ہو جاتی ہے۔ مغربی مورخین کا تعصب شبلی پر جیسے جیسے افشا ہوتا ہے ان کے طنز کی دھار بھی دودھاری تلوار کی طرح ہو جاتی ہے۔ مثلاً یورپ مورخین کو اپنی تاریخ دانی پر بڑا ناز تھا، شبلی ان کے اس ناز پر کبھی ”مردہ فخر“ تو کبھی ”بے درد واقعہ نگار“ اور کبھی ”نکتہ سنج“ کہہ کر طنز کرتے ہیں۔ شبلی نے ڈپٹی نذیر احمد اور محمد حسین آزاد پر بھی طنز کے تیر چلائے۔ شبلی کو سرسید سے بھی خاصا اختلاف تھا۔ وہ سرسید پر بھی طنز کرنے سے نہیں چوکتے۔ لیکن یہ خیال رکھنا چاہیے کہ شبلی کا اختلاف ذاتی نہیں تھا اور نہ ہی ان کے طنز میں کوئی مخالفت یا معاندانہ جذبہ کارفرما تھا۔ سرسید اور شبلی کے مابین مخالفت سے زیادہ تحسین کا جذبہ غالب ہے۔ مثال کے طور پر سرسید پر کیے گئے طنز کے دو جملے ملاحظہ کیجیے:

”سید صاحب کو یقین نہیں آتا کہ کوئی ہندوستانی شخص بھی ایسا کمال دکھا سکتا ہے۔“

”ہمارے زمانے میں تو رفا رمر ہونے کے لیے صرف یورپ کی تقلید کافی ہے۔“

شبلی کو نئے تعلیم یافتہ گروہ سے بھی خاصی شکایتیں تھیں۔ وہ اپنے مقالات اور کتابوں میں اپنے عصر اور جدید تعلیم یافتہ گروہ کی ذہنی پس ماندگی اور اس کے سرمایہ افتخار پر اکثر چوٹ کرتے ہیں۔ یہی نہیں انھیں علمائے کرام سے بھی ریا کاری، کم ہمتی، فرقہ بازی، باہمی چپقلش اور تنگ نظری کی شکایت ہے۔ اپنے عصر پر لکھتے ہوئے ان کا طنز برہنہ ہو جاتا ہے اور اس میں تضحیک کا پہلو صاف نظر آتا ہے لیکن ماضی کا تذکرہ کرتے وقت ان کا طنز عموماً بڑا پر لطف ہوتا ہے اور اس کی ادبی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔ نمونے کے طور پر چند طنز کی تند و تیز دھار میں بگھے ہوئے چند جملے ملاحظہ کیجیے:

- ۱۔ میں نے اس آرٹیکل میں قصداً پرہیز کیا ہے کہ سلف کے کارنامے زیادہ آب و تاب سے لکھوں۔ قوم کی آج یہ حالت ہے کہ جتنا لکھا گیا ہے یہ بھی اس کے چہرے پر نہیں کھلتا۔

- ۲۔ ہماری زبان میں ناول اور افسانے ہوتے ہیں اور جدید گروہ کا کل سرمایہ افتخار یہی ہے۔
  - ۳۔ نئے تعلیم یافتہ بالکل مرعوب ہو گئے ہیں۔ قدیم علماء عزلت کے درتچے سے کبھی سر نکال کر دیکھتے ہیں تو مذہب کا افتخار غبار آلود نظر آتا ہے۔
  - ۴۔ بعینہ اسی طرح جس طرح آج کل ک مقدس واعظوں کو اگر کہا جائے کہ وہ باقاعدہ اپنی خدمتوں کو انجام دیں تو ان کو ناگوار ہوگا۔ لیکن نذر نیاز کے نام سے جو رقیب موصول...
  - ۵۔ نظامی اور جامی جیسے لوگ اس حمام میں آ کر ننگے ہو جاتے ہیں لیکن فردوسی باوجود اس کے کہ اس کو تقدس کا دعویٰ نہیں... آنکھ نیچے کیے ہوئے آتا ہے۔
  - ۶۔ انھی بوڑھے غمروں میں کبھی کبھی شوخ جملے بھی زبان سے نکل جاتے ہیں۔ (نظامی کے متعلق بیان)
- اس گفتگو کا حاصل یہ ہے کہ شبلی کی تحریروں میں طنزیات کا حصہ اس قدر پایا جاتا ہے کہ طنز و تعریض کو ان کے اسلوب کا ناگزیر حصہ قرار دیا جائے۔

### فلسفہ اور تاریخ میں شبلی کا اسلوب نگارش

مولانا شبلی کو فلسفہ اور معقولات سے گہری دلچسپی تھی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی ذہنی اور فکری تربیت مذہبی مدارس میں ہوئی تھی۔ انھوں نے مولانا محمد فاروق سے معقولات کی تعلیم حاصل کی تھی۔ فلسفہ اور معقولات سے شبلی کی دلچسپی کا اندازہ علم الکلام پر لکھی گئی ان کی کتابوں اور علم الکلام کے متعلقات پر ان کی تحریروں سے بخوبی ہوتا ہے۔ شبلی نے فلسفہ اور معقولات سے متعلق تحریروں میں وجدان اور جمالیاتی قدروں سے زیادہ تشریح و توضیح کا صاف و صریح انداز، طرز استدلال، منطقی بیان اور معروضی نقطہ نظر کو مرکزیت دی ہے۔ ان کتابوں میں وہ تخیل، جوش، ہیجان اور جذباتی اشتعال انگیزی سے بھی کم کام لیتے ہیں۔ البتہ جب وہ تاریخ، سیرت اور سوانح کے موضوع پر قلم اٹھاتے ہیں تو ان کے اندرون کا شاعر اور شاعرانہ میلانات کھل کر آ جاتے ہیں۔ نتیجتاً ان کا ایک اور اسلوب ابھرتا ہے جو استدلالی انداز، معروضی نقطہ نظر، تشریح و توضیح کے ساتھ ساتھ اپنے جلو میں وجدان، تخیل اور جمالیاتی اقدار اور شاعرانہ میلانات بھی لیے ہوئے ہے۔

ہمیں یہ دھیان رکھنا چاہیے کہ شبلی کوئی سکہ بند نکسالی مورخ نہیں تھے۔ تاریخ، سیرت اور سوانح کے موضوع پر وہ محض علما سے مناظرانہ بازی نہیں کر رہے تھے اور نہ ہی صرف علما ان کے مخاطب تھے۔ بلکہ ان کی یہ تحریریں علما سے زیادہ عام حرف شناس افراد کے لیے تھیں۔ اس لیے انھوں نے اسلوب بھی ایسا اختیار کیا جس سے قاری کو نہ صرف موضوع سے دلچسپی ہوئی بلکہ جذباتی طور پر وہ موضوع سے وابستہ بھی ہو گیا۔ وہ تاریخ کے ذریعے قوم میں جوش اور جذبہ پیدا کرنا چاہتے تھے، مجرد تاریخ نہیں لکھنا چاہتے تھے۔ گویا ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ شبلی تاریخ میں درج

واقعات و اشخاص اور عہد کی خاکہ نگاری کر رہے تھے۔ ان موضوعات پر جوش اور عقیدت کا جو دریا شبلی کے دل میں موجزن تھا، وہ چاہتے تھے کہ قاری یا قوم کے دل میں بھی جذبات کا وہی دریا اٹڈے۔ بلاشبہ وہ سادہ واقعہ نگاری نہیں کرتے ہیں لیکن وہ واقعے کی صحت اور جزئیات سے بھی سمجھوتہ نہیں کرتے اور نہ ہی جرح و تعدیل کے اصولوں سے کوئی مفاہمت کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر 'سیرۃ النبی' کا درج ذیل اقتباس ملاحظہ کیجیے:

”لیکن سچ یہ ہے کہ ایوان کسریٰ نہیں بلکہ شان عجم، شوکت روم، اوج چین کے قصر ہائے فلک بوس گر پڑے، آتش کدہ فارس نہیں بلکہ جحیم شر، آتش کدہ کفر، آذر کدہ گمراہی سرد ہو کر رہے گئے۔ صنم خانوں میں خاک اڑنے لگی، بت کدے خاک میں مل گئے شیرازہ مجوسیت بکھر گیا۔ نصرانیت کے اوراق خزاں دیدہ ایک ایک کر کے جھڑ گئے۔ توحید کا غلغلہ اٹھا، چمنستان سعادت میں بہار آگئی۔ آفتاب ہدایت کی شعاعیں ہر طرف پھیل گئیں۔ اخلاق انسانی کا آئینہ پر تو قدس سے چمک اٹھا یعنی یتیم عبداللہ، جگر گوشہ آمنہ، شاہ حرم، حکمران عرب، فرماں روئے عالم شہنشاہ کونین... عالم قدس سے عالم امکان میں تشریف فرمائے عزت و اجلال ہوا۔“

درج بالا اقتباس زور بیان اور شدت جذبات سے معمور ہے لیکن اس سے بیان واقعہ کی سچائی پر کوئی حرف نہیں آیا بلکہ صحیح صورت حال کی درست عکاسی ہوئی ہے۔ اپنے ہیرو کے لیے عوام کے دل میں جس طرح کی محبت، عقیدت اور احترام کا ولولہ ہونا چاہیے وہ پوری عبارت میں موجزن ہے۔

### 12.3.2 حاصل

شبلی کے نثری اسلوب نگارش میں ہم نے پایا کہ موقع محل اور نفس معنی کے اعتبار سے ان کے ہاں اسلوب کی سطح پر تنوع پایا جاتا ہے۔ بنیادی طور پر ان کے یہاں دو طرح کا اسلوب پایا جاتا ہے۔ ایک اسلوب تو وہ ہے جو ان کی علمی، فلسفیانہ اور معقولات سے متعلق تحریروں میں پایا جاتا ہے۔ اس اسلوب کی تعمیر و تشکیل میں منطقییت، استدلال اور معروضیت کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ دوسرا اسلوب وہ ہے جو ادب اور تنقید سے متعلق تحریروں میں پایا جاتا ہے جس کی تشکیل میں وجدان اور جمالیاتی احساس مرکزی حیثیت رکھتے ہیں۔ شبلی کی متذکرہ بالا دونوں طرح کی تحریروں کا بغور مطالعہ کیا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ شبلی موقع محل کی مناسبت سے جہاں تعقل کوشی اور معروضیت کی ضرورت ہوتی ہے وہاں استدلال اور منطقییت سے بیشتر کام لیتے ہیں اور جہاں جذبہ و خیال کو برانگیخت کرنا ہوتا ہے وہاں موقع کی مناسبت سے مخصوص فضا سازی کے لیے شعری اور جمالیاتی قدریں اپنا جلوہ دکھاتی ہیں۔ گویا یہ کہا جاسکتا ہے کہ شبلی کا اسلوب نگارش منطق، استدلال، معروضیت، وجدان اور جمالیات کی دلکش آمیزش اور ہم آہنگی سے عبارت ہے۔ اس اسلوب میں جوش، ولولہ انگیزی، ایجاز و اختصار، سادگی، قوت،

لطیف احساس، حسن و تاثیر سبھی کچھ موجود ہے۔ یہی وہ اسلوب ہے جو دنیا کے ادب میں شبلی کی بقائے دوام کا ضامن ہے۔

## 12.4 آپ نے کیا سیکھا

- 1- شبلی نعمانی کے نثری اسلوب کی نمایاں خصوصیات سے واقف ہوئے۔
- 2- معاصر ادیبوں میں شبلی کے نثری اسلوب کے امتیازات کو پہچاننے کی صلاحیت پیدا ہوئی۔
- 3- شبلی کے اسلوب نثر میں شعریت اور تخیل کی کارفرمائی کی اہمیت اور معنویت سے آگاہ ہوئے۔
- 4- موضوع کے اعتبار سے شبلی نعمانی کے اسلوب نثر میں تنوع اور اس کی نوعیت سے واقف ہوئے۔
- 5- شبلی کا نثری اسلوب منطقی طرز استدلال، معروضیت، جمالیاتی اقدار اور وجدان کا خوبصورت امتزاج ہے۔

## 12.5 اپنا امتحان خود لیجیے

- 1- شبلی کے نثری اسلوب نگارش کے اساسی عناصر کیا ہیں؟
- 2- شبلی کے چند مرغوب الفاظ لکھ کر ان کی معنویت پر اظہار خیال کیجیے۔
- 3- شبلی کی نثر میں تخیل کی اڑان معلومات اور حقائق کے ابلاغ کی راہ مسدود نہیں کرتی۔ اس خیال سے بحث کیجیے۔
- 4- شبلی کی نثر سے ہم آواز الفاظ اور حروف کے استعمال کی چند مثالیں پیش کیجیے۔
- 5- شبلی کے اسلوب میں شاعرانہ فضا کے اہتمام سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

## 12.6 سوالوں کے جوابات

- 1- علامہ شبلی نعمانی نے بیک وقت علمی اور ادبی دونوں ہی موضوعات پر لکھا ہے۔ شبلی کی مذہبی یا علمی تحریروں کی بنیاد عقلی، استدلالی اور سائنسی ہوتی ہے جبکہ شعر و ادب سے متعلق تحریروں میں وجدان اور تخیل کی اہمیت ہے۔ شبلی نے خالص انشا پر داری سے لیس نثری اسلوب سے گریز کیا اور اپنی علمی نثر میں غیر جذباتی، منطقی اور استدلالی طرز بیان کو اپنایا۔ شبلی کا اسلوب استدلال، منطقی اور علمیت کے ساتھ ساتھ احساس جمال کا دلکش آمیزہ ہے۔ شبلی لفظوں کے انتخاب میں بڑی کاوش اور تناسب سے کام لیتے ہیں۔ لفظی کفایت شعاری شبلی کے اسلوب نثر کا نمایاں وصف ہے۔ اس وصف کی وجہ سے ان کی تحریر میں ایجاز

2- شبلی کے چند مرغوب الفاظ جنہیں ہم ان کا تکیہ کلام کہہ سکتے ہیں، حسب ذیل ہیں:

فخر، ناز، مفاخر، شباب، مستی، نشہ، شراب، انجمن، بہار رنگ، داستان، راز، طلسم، نکتہ شناس، روح، جوہر اور جان وغیرہ۔

اور دو طرح کے الفاظ درج ہیں۔ ایک تو وہ ہیں جن سے فخر و مہابات کا احساس ہوتا ہے اور دوسرے وہ جو کیف و سرور، لطافت اور سرمستی سے تعلق رکھتے ہیں۔ اصل میں شبلی کی تحریریں مقصدیت و افادیت کے تحت وجود میں آئیں۔ وہ علم و ادب کے میدان میں اس مقصد سے اترے تھے کہ قوم کو مثالی انسانوں اور ان کے عظیم الشان کارناموں سے متعارف کرائیں۔ اس کی افادیت یہ تھی کہ قوم احساس کمتری کے قعر مذلت سے نکلے گی اور اس کا کھویا ہوا اعتماد بحال ہوگا۔ لہذا ایسا انداز بیان اپنانا ناگزیر تھا جو منطقی، سائنسی اور استدلالی طرز بیان کے ساتھ ساتھ فخریہ جذبات کو بھی ابھارے۔ اسی طرح اپنے قاری کو کیف و سرور سے سرشار کرنے کے لیے وہ شباب و مستی اور بزم کے تلازمات بھی کثرت سے استعمال کرتے ہیں جس سے ان کی نثر میں دلکشی اور رعنائی بھی پیدا ہوتی ہے۔

3- تخیل کی پرواز مبالغہ کو راہ دیتی ہے اور مبالغہ تشبیہ و استعارہ اور رمز و کنایہ سے پیدا ہوتا ہے۔ اس لیے وضاحت، صراحت اور قطعیت موجود ہوں تب بھی حقائق کی درست معلومات ضرور مجروح ہوں گی۔ یہ بات درست ہے کہ شبلی کے تخیل میں تیزی اور تندگی کی وجہ سے افراط و تفریط کی صورت پیدا ہو جاتی ہے لیکن اس کے باوجود نہ تو وضاحت، صراحت اور قطعیت پر کوئی آنچ آتی ہے اور نہ ہی درست معلومات اور حقائق کا ابلاغ مجروح ہوتا ہے۔ شبلی کے تندگی تخیل کے زائیدہ بیانات مبالغہ آمیز ضرور ہوتے ہیں لیکن ان بیانات پر غور کیا جائے تو محسوس ہوگا کہ ایسے بیانات حقائق کی درست اور حقیقی صورت حال کا ادراک کرانے کے لیے محاکات کا کام کرتے ہیں۔ گویا ایسے بیانات کے ذریعے شبلی کلام کو مقنضائے حال کے موافق کر دیتے ہیں۔ لہذا اس سے درست حقائق کے ابلاغ پر کوئی آنچ نہیں آتی۔

4- شبلی کی نثر سے ہم آواز الفاظ اور حروف کے استعمال کی چند مثالیں حسب ذیل ہیں:

۱- ترک شجاع تھے شجاع تر ہو گئے۔

۲- ایرانی تہذیب میں ممتاز تھے، ممتاز تر ہو گئے۔

۳۔ اس زمانہ میں تاتاریک بادی صصر نے امن و امان کا شیرازہ امتر کر دیا۔

۴۔ رؤسا و امرا کے دربار میں علما و فضلا کا مجمع ہوتا تھا۔

۵۔ شہر کا شہر مشایعت کو نکلتا تھا۔

5۔ شبلی اپنے قاری کو خشک موضوعات کی کوفت سے نجات دلانے کے لیے اپنی نثر میں شاعرانہ فضا کا التزام کرتے تھے۔ شاعرانہ فضا سے محض شعری وسائل اظہار مراد نہیں بلکہ استعارہ، کنایہ اور دلکش لفظی تراکیب کے علاوہ موقع و محل کی مناسبت سے اشعار کا اہتمام ہے۔ شبلی نے اپنی کتابوں مثلاً الغزالی، علم الکلام، شعرا العجم اور موازینہ انیس و دیر وغیرہ کا آغاز موضوع کی مناسبت سے اشعار درج کر کے کیا ہے۔ فارسی کے بر محل اشعار سے وہ خاص قسم کی فضا آفرینی کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ اشعار کے ذریعے ان کی نثر میں اطناب و اختصار اور ایجاز و جامعیت کا حسن بھی پیدا ہوتا ہے۔ عام طور پر وہ فخریہ اور طنزیہ موقعوں پر اشعار کا اندراج بڑی چابکدستی سے کرتے ہیں۔ نتیجتاً ان کی نثر میں مخصوص فضا سازی کے علاوہ ایمائیت اور اشاریت کا حسن بھی پیدا ہوتا ہے۔

## 12.7 فرہنگ

معنی	:	الفاظ
تحریر، لکھا ہوا	:	نگارش
عقل سے کام لینا یا کرنا	:	تعقل کوشی
حقیقت، واقعیت	:	معروضیت
نغمہ سرائی، زمزمہ پردازی	:	زمزمہ سنجی
خیال کرنے کی صلاحیت یا قوت	:	متخیلہ
غائب	:	معدوم
ہلاک کرنے والا، مار ڈالنے والا	:	مہلک
تذلیل، ہنسی اڑانا، مضحکہ	:	تضحیک
منفرد اور عجیب کام کرنے والا آسمان	:	چرخ نادرہ کار
آسمان مراد ہے	:	پہر کہن سال دہر

## 12.8 کتب برائے مطالعہ

- 1- سید عبداللہ، وجہی سے عبدالحق تک
- 2- ہاشمی، نور الحسن، ادب کیا ہے
- 3- انجم، خلیق، شبلی کی علمی و ادبی خدمات
- 4- صدیقی، ظفر احمد، شبلی کی علمی و ادبی خدمات
- 5- نیازی، ڈاکٹر ارشاد، تفہیم شبلی



ignou  
THE PEOPLE'S  
UNIVERSITY